

**Parafia Ewangelicko-Prezbiteriańska  
Chrystusa Zbawiciela w Krakowie**

---

3. NIEDZIELA PASYJNA

23 MARCA 2025

---





## **Witamy w parafii Ewangelicko-Prezbiteriańskiej Chrystusa Zbawiciela w Krakowie!**

Pragniemy być dynamiczną wspólnotą protestancką w Krakowie, która będzie służyć Jezusowi Chrystusowi, sobie nawzajem oraz ludziom tego miasta. Dążymy do tego, aby być kościołem pasującym do kultury Krakowa w obecnym czasie i Kościołem, który wychodzi z Ewangelią do Polaków oraz ludzi pochodzących z innych narodów, kultur i tradycji.

Ponadto, jesteśmy Kościołem dostosowanym pod względem kultury, biblijnego i pełnego bojaźni Bożej uwielbienia. Kościołem, którego fundamentem jest łaska oraz który jest kochającą społecznością. Praktykujemy uczniostwo i jesteśmy zaangażowani w misję.

Bardzo prosimy o zachowanie ciszy w kaplicy przed nabożeństwem.

Cisza umożliwi otworzenie się przed Bogiem, a także rozważanie Słowa Bożego oraz pomaga w dostrojeniu się do Niego. Z tego powodu ciszę przed i po nabożeństwie wykorzystujemy na osobistą modlitwę.

**Niedziela, 23 marca 2025**

### **PRELUDIUM**

*Wszyscy wstają.*

*W odpowiedzi na Boże wezwanie do nabożeństwa, wystawiamy Go psalmami, hymnami i pieśniami duchowymi.*

## PIEŚŃ

„Tam na wzgórzu”  
George Bennard (1913)

## POZDROWIENIE

*Bóg otrzymuje pierwsze słowo w kulcie, gdy przywołuje swój lud do swojej obecności.*

### CELEBRANS

Chwała niech będzie Ojcu, i Synowi i Duchowi Świętemu.

### ZBÓR

Jak było od początku, jak jest i jak będzie na wieki wieków. Amen.

## SPOWIEDŹ

*Kiedy lud Boży zobaczy Bożą chwałę, słuszne jest, abyśmy wyznali nasze grzechy, zarówno wspólnie, jak i indywidualnie.*

### Wezwanie do spowiedzi

#### CELEBRANS

Korząc się przed Bożym majestatem wyznajmy wobec Niego i innych grzechy, których się dopuściliśmy.

*Rachunek sumienia w ciszy.*

### Spowiedź powszechna

#### ZBÓR

Boże przyszłości, nadchodzisz pełen mocy, aby sprowadzić wszystkie narody pod swoje panowanie. Wyznajemy, że nie oczekiwaliśmy Twój królestwa, gdyż prowadzimy swobodne życie, ignorując Twój nadchodzący sąd. Przyjmujemy kłamstwa jako prawdę, wykorzystujemy naszych bliźnich, nadużywamy ziemi i odrzucamy Twoją sprawiedliwość i pokój. W swoim miłosierdziu przebacz nam. Udziel nam mądrości, abyśmy przyjęli Twoją drogę i szukali rzeczy, które przetrwają, gdy Chrystus przyjdzie sędzić świat.

## Zwiastowanie odpuszczenia grzechów

### CELEBRANS

Tym, którzy szczerze pokutowali, na podstawie Bożych obietnic zwiastuję: *Izraelu, oczekuj PANA, bo PAN jest łaskawy i obfite u Niego odkupienie. On odkupi Izraela ze wszystkich jego nieprawości* (Ps 130:7-8; BE).

Wszystkim tym, którzy szczerze nie pokutowali, przypominam, że grzech im jest zatrzymany aż do czasu ich nawrócenia i szczerego wyznania grzechów.

### GLORIA

*Słowo Boże wychodzi naprzeciw naszej pokucie z obietnicą Ewangelii i zapewnia lud Boży o przebaczeniu. Odpowiada on na obietnicę Ewangelii pieśnią chwaly, pełną nadziei.*

**♩ = 120**

E $\flat$  B $\flat$  A $\flat$  E $\flat$  B $\flat$  Fm A $\flat$  B $\flat$  Fm

A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja. A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja.

7 Cm E $\flat$ 7 A $\flat$  E $\flat$  Fm E $\flat$  Cm B $\flat$  E $\flat$

ja, a - lle - lu - ja. A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja.

### CZYTANIE RESPANSORYJNE

#### Ps 17:1-7 (UBG)

### CELEBRANS

Wysłuchaj, PANIE, mojej słusznej sprawy, zważ na moje wołanie, nakłoń ucha na modlitwę moich nieobłudnych ust.

### ZBÓR

Niech wyrok o mnie wyjdzie przed Twego oblicza, niech Twoje oczy widzą to, co słuszne.

### CELEBRANS

Doświadczyłeś moje serce, nawiedziłeś mnie nocą, wypróbowałeś mnie ogniem, ale nic nie znalazłeś. Postanowiłem, że moje usta nie zgrzeszą. Co się tyczy spraw ludzkich, dzięki słowom Twoich ust wystrzegłem się dróg okrutnika.

## ZBÓR

Zatrzymaj moje kroki na Twoich drogach, aby nie zachwiały się moje nogi.

## CELEBRANS

Wzywam Cię, Boże, bo mnie wysłuchasz. Nakłoń ku mnie swego ucha, wysłuchaj moich słów.

## ZBÓR

Okaz swoje miłosierdzie, Ty, który wybawiasz ufających Tobie od tych, którzy powstają przeciwko Twojej prawicy.

## CZYTANIA Z PISMA ŚWIĘTEGO

*Biblia czytana publicznie przez lud Boży jest Słowem Pana Boga.*

### Stary Testament

*Czytanie z Księgi Psalmów (51:1-21; BE)*

### LEKTOR

<sup>1</sup> Przewodnikowi chóru. Psalm Dawida. <sup>2</sup> Gdy po jego grzechu z Batszebą przybył do niego prorok Natan. <sup>3</sup> Boże, zmiłuj się nade mną w swojej łaskawości, w ogromie swego miłosierdzia wymaż moją nieprawość! <sup>4</sup> Obmyj mnie całkowicie z mojej winy i oczyść mnie z mojego grzechu. <sup>5</sup> Znam bowiem moją nieprawość i nieustannie pamiętam o swoim grzechu. <sup>6</sup> Zgrzeszyłem przeciw Tobie samemu i na Twoich oczach zło uczyniłem. Bądź więc sprawiedliwy w swoim wyroku i prawy w swoim sądzie. <sup>7</sup> Oto urodziłem się obciążony winą, moja matka poczęła mnie w grzechu. <sup>8</sup> Ty jednak kochasz ukrytą prawdę, pozwól mi poznać nieznaną mądrość. <sup>9</sup> Pokrop mnie hizopem, a będę czysty, oczyść mnie, a stanę się bielszy od śniegu. <sup>10</sup> Pozwól mi usłyszeć radość i wesele, niech się ucieszą kości, które połamałeś. <sup>11</sup> Nie zwracaj już uwagi na moje grzechy i wymaż wszystkie moje przewinienia. <sup>12</sup> Boże, stwórz we mnie czyste serce i odnow we mnie moc ducha. <sup>13</sup> Nie odtrącaj mnie od swego oblicza, nie odbieraj mi swojego świętego ducha. <sup>14</sup> Przywróć mi radość Twojego zbawienia – niech wstąpi we mnie duch ochoczy! <sup>15</sup> Chcę nieprawych nauczać dróg Twoich, by nawrócili się do Ciebie grzesznicy. <sup>16</sup> Boże, uwolnij mnie od krwi, Boże, moje zbawienie, a mój język będzie wysławiał Twoją sprawiedliwość. <sup>17</sup> Panie, otwórz moje wargi, a moje usta będą głosić Twoją chwałę. <sup>18</sup> Nie oczekujesz bowiem ofiar, choćbym złożył całopalenie, nie przyjmiesz. <sup>19</sup> Moją ofiarą, Boże, jest duch skruszony – Ty, Boże, nie pogardzisz sercem pokornym i skruszonym. <sup>20</sup> Okaz Syjonowi dobroć w swojej życzliwości, odbuduj mury Jerozolimy! <sup>21</sup> Wtedy chętnie przyjmiesz ofiary złożone w sprawiedliwości, ofiary całopalne i zwierzęta w całości spalane. Wtedy będą składać cielce na Twoim ołtarzu.

## LEKTOR

Oto Słowo Boże.

## ZBÓR

Bogu niech będą dzięki.

## Nowy Testament

*Czytanie z I Listu św. Jana (1:8-9; BE)*

## LEKTOR

<sup>8</sup> Jeśli mówimy, że nie mamy grzechu, to sami siebie oszukujemy i nie ma w nas prawdy. <sup>9</sup> Jeśli wyznajemy nasze grzechy, to Bóg, który jest wierny i sprawiedliwy, odpuści nam grzechy i oczyści nas z wszelkiej nieprawości.

## LEKTOR

Oto Słowo Boże.

## ZBÓR

Bogu niech będą dzięki.

*W czasie kazania dzieci do 6. roku życia mogą przejść na zajęcia do sali dziecięcej.*

## KAZANIE

*Kazanie jest czasem, w którym Bóg wkracza w nasze życia poprzez swoje Słowo. To moment, w którym w ciszy możemy wstuchać się w to, co Bóg ma do powiedzenia.*

*Kazanie wygłosi wielbny Mikael Römer.*

## WYZNANIE WIARY

*Używamy starochrześcijańskich symboli, aby pamiętać o prawdach, w które wierzymy.*

## CELEBRANS

W odpowiedzi na usłyszane Słowo, wspólnie z Kościołem na Zachodzie wyznajmy naszą wiarę słowami Apostolskiego wyznania wiary.

*Wszyscy wstają.*

## ZBÓR

Wierzę w Boga Ojca Wszchemogącego,\* Stworzyciela nieba i ziemi,\* i w Jezusa Chrystusa,\* Syna Jego Jedynego, Pana naszego,\* który się poczył z Ducha Świętego,\* narodził się z Marii Panny,\* umęczon pod Poncjuszem Piłatem,\* ukrzyżowan, umarł i pogrzebion,\* zstąpił do piekieł.\* Trzeciego

dnia zmartwychwstał,\* wstąpił na niebiosa,\* siedzi po prawicy Boga Ojca Wszechmogącego.\* Stamtąd przyjdzie sędzić żywych i umarłych.\* Wierzę w Ducha Świętego,\* święty Kościół powszechny,\* świętych obcowanie,\* grzechów odpuszczenie,\* ciała zmartwychwstanie,\* żywot wieczny.\* Amen

## PIEŚŃ

*Lud Boży odpowiada na Słowo Boże z bojaźnią, miłością i zaufaniem, starając się Go naśladować.*

„Nie omijaj mnie, o Zbawco”

*Frances J. Crosby (1868)*

*Wszyscy siadają.*

## MODLITWA POWSZECHNA

*Jednym głosem lud Boży wstawia się za sobą nawzajem i całym Kościołem. Celebrans odmawia modlitwę na głos.*

## MODLITWA PAŃSKA

### CELEBRANS

Módlmy się jak nas nauczył Pan nasz Jezus Chrystus.

### ZBÓR

Ojciec nasz,\* któryś jest w niebie,\* święć się imię Twoje,\* przyjdź królestwo Twoje,\* bądź wola Twoja,\* jako w niebie, tak i na ziemi.\* Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj,\* i odpuść nam nasze winy,\* jako i my odpuszczamy naszym winowajcom.\* i nie wódz nas na pokuszenie,\* ale nas zbaw ode złego.\* Bo Twoje jest Królestwo\* i potęga, i chwała na wieki wieków. Amen.

*Wszyscy wstają.*

## SANCTUS

*Moment, w którym lud Boży przygotowuje swoje serca do uczestniczenia w sakramencie Wieczery Pańskiej, wyznając świętość Boga.*

„Święty Pan Bóg Zastępów”



## SAKRAMENT WIECZERZY PAŃSKIEJ

*Podczas Wieczery Pańskiej Bóg w swojej łasce daje nam widoczny znak, aby ogłosić śmierć Chrystusa oraz pieczęć, aby zapewnić nasze serca o Bożym zaopatrzeniu.*

### Słowa ustanowienia

#### CELEBRANS

Pan Jezus tej nocy, której był wydany, wziął chleb, a podziękowawszy, złamał i rzekł: *Bierzcie, jedzcie, to jest ciało moje za was wydane; to czyńcie na pamiątkę moją.*

Podobnie i kielich po wieczerzy, mówiąc: *Ten kielich to nowe przymierze we krwi mojej; to czyńcie, ilekroć pić będziecie, na pamiątkę moją.* Albowiem, ilekroć ten chleb jecie, a z kielicha tego pijecie, śmierć Pańską zwiastujecie, aż przyjdzie.

### Modlitwa o godne przyjęcie Wieczery Pańskiej

#### CELEBRANS

Przeto, ktokolwiek by jadł chleb i pił z kielicha Pańskiego niegodnie, winien będzie ciała i krwi Pańskiej. Niechże więc człowiek samego siebie doświadcza i tak niech je z chleba tego i z kielicha tego pije (1 Kor 11:27-28).

#### ZBÓR

Ile razy ten Chleb spożywamy\* i pijemy z tego kielicha,\* głosimy śmierć Twoją, Panie\* oczekując Twego przyjścia w chwale (1 Kor 11:26).

#### CELEBRANS

Przyjdźcie, bo już wszystko gotowe! (Łk 14:17).

#### ZBÓR

Panie, nie jestem godzien, aby przyjść do Ciebie, ale powiedz tylko słowo, a będzie uzdrowiona dusza moja (Łk 7:7).

#### CELEBRANS

Błogosławiony, który przychodzi w imię Pana! (Ps 118:26).

#### ZBÓR

Oto przyjmujemy chleb z nieba i pijemy z kielicha zbawienia.

### Rozdawanie Wieczery Pańskiej

*Biały napój na tacach jest bezalkoholowy.*

*Prawo uczestniczenia w Wieczerzy mają ochrzczeni członkowie Kościołów chrześcijańskich.*

## MODLITWA DZIĘKCZYNNA

### CELEBRANS

Módlmy się...

*Celebrans zmawia modlitwę, na którą zbór odpowiada: Amen.*

*Wszyscy wstają.*

### PIEŚŃ

*W trakcie śpiewu zostaną zebrane ofiary.*

*Lud Boży przynosi swoje dziesięciny i ofiary, odpowiadając na Bożą łaskę i przypominając o Bożej dobroci.*

„Pan jest mocą swojego ludu”

*Wspólnota Taizé (1991)*

## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

### ROZESŁANIE

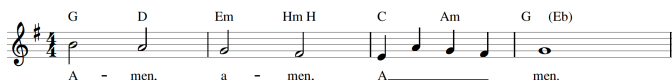
*Bóg ma ostatnie słowo w naszym kulcie, kładąc swoje imię na nas i dając nam swoje najlepsze dary.*

### Błogosławieństwo

#### CELEBRANS

*Niech Pan cię błogosławi i strzeże. Niech Pan rozpromieni nad tobą swoje oblicze i niech ci okaże miłosierdzie. Niech Pan zwróci ku tobie swoje oblicze i niech cię obdarzy pokojem (Lb 6:24-26).*

#### ZBÓR



#### CELEBRANS

Idźcie w pokoju Chrystusa.

#### ZBÓR

Bogu niech będą dzięki.

## POSTLUDIUM

# Tam na wzgórzu

*George Bennard (1913)*

1. Tam na wzgórzu stał stary, szorstki krzyż.  
Strasznych cierpień i hańby znak.  
Obejmuję krzyż, gdzie mój skonał Pan,  
Gdy ratował ginący świat.

*O jak kocham ten szorstki krzyż,  
Na nim Pan moc piekielną zmógł.  
Wszystko składam u Jego stóp,  
By się we mnie uwielbił Bóg.*

2. Ten haniebny krzyż, którym gardzi świat,  
Cudną duszy mej głosi wieść,  
Że Baranek zszedł z wyżyn chwały swej  
Na Golgotę me grzechy nieść.

3. W szorstkim krzyżu tym, który lśni od krwi,  
Widzę Bożej miłości cud.  
Bo na krzyżu tym, pośród cierpień zmarł,  
Jezus za mnie i ludzki ród.

# Nie omijaj mnie, o Zbawco

Frances J. Crosby (1868)

$\text{♩} = 120$   
G C G Em Am7 C/D D G

1. Nie o - mi - jaj mnie, o Zbaw - co, z ser - ca pro - szę Cię!  
1. Pass me not o gen - tle Sav - iour, hear my hum - ble cry.

5 G C G C6 D7 G

Ła - ską wie - luś już ob - da - rzył, nie o - mi - jaj mnie.  
While on o - thers Thou art call - ing, do not pass me by.

9 G G7 C G D

Zbaw - co, Zba - wco! Z ser - ca pro - szę Cię!  
Sav - iour, Sav - iour, hear my hum - ble cry!

13 G7 C G Em Am7 D7 G

Ła - ską wie - luś już ob - da - rzył, nie o - mi - jaj mnie.  
While on o - thers Thou art call - ing, do not pass me by.

2. Tam do tronu Twjej dobroci  
duchem wzbijam się.  
Na kolanach błagam, proszę,  
Zbawco, ratuj mnie!  
Zbawco, Zbawco!  
Z serca proszę Cię,  
Na kolanach błagam, proszę,  
Zbawco, ratuj mnie!

3. Ufam tylko w Twych zasługach,  
szukam łaski Twjej.  
Pociesz ducha strapionego,  
w serce pokój wlej.  
Zbawco, Zbawco!  
Z serca proszę Cię,  
Pociesz ducha strapionego,  
w serce pokój wlej.

4. Ty Krynico mej pociechy  
ponad życie me.  
Ciebie tylko pragnę tutaj,  
Ciebie posiąść chcę!  
Zbawco, Zbawco!  
Z serca proszę Cię,  
Ciebie tylko pragnę tutaj,  
Ciebie posiąść chcę!

# Święty Pan Bóg Zastępów

$\text{♩} = 120$   
Em D C B7 Em D C B7

1. Świę - ty, świę - ty, świę - ty, Pan Bóg Zas - tę - pów.  
Peł - ne są nie - bio - sa i zie - mia chła - wy Two - jej.

5 Em D C B7 Em D C B7

Ho - sa - nna na wy - so - ko - ści! Ho - sa - nna na wy - so - ko - ści!

9 Em D C B7 Em


Ho - sa - nna na wy - so - ko - ści!

2. Błogosławiony, który,  
Idzie w imię Pańskie.  
Błogosławiony, który,  
Idzie w imię Pańskie.  
/ Hosanna na wysokości! /x3

# Pan jest mocą swojego ludu

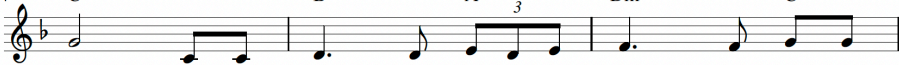
*Wspólnota Taizé (1991)*

$\text{♩} = 69$   
Dm C F B C Dm C F




1. Pan jest mo - cą Swo - je - go lu - du, pie - śnią mo - ją jest...  
1. In the Lord I'll be ev - er thank - ful, in the Lord I'll re -

4 C B A 3 Dm C



Pan; Mo - ja tar - cza i mo - ja moc; On jest mym  
joyce! Look to God, do not be a - fraid. Lift up your

7 F B C Am Dm B C F



Bo - giem, nie je - stem sam, w Nim mo - ja si - ła, nie je - stem sam.  
voic - es, the Lord is near. Lift up your voic - es, the Lord is near.

2. On prowadzi mnie drogą prawdy,

Wspiera każdy mój krok,

Łaską darzy każdego dnia.

To mój Bóg, nie jestem sam.

W nim moja siła, nie jestem sam.

3. A na końcu da mi koronę

za zwycięski mój bieg.

Więc oddaję chwałę dziś Mu

To mój Bóg, nie jestem sam.

W nim moja siła, nie jestem sam.

## Wydarzenia

Wszystkie aktualne wydarzenia i ogłoszenia, włącznie z niniejszym biuletynem można znaleźć na stronie parafialnej: [www.kosciolzbawiciela.pl](http://www.kosciolzbawiciela.pl) oraz na naszej stronie na Facebooku: [facebook.com/kosciolzbawiciela](https://facebook.com/kosciolzbawiciela).



### Zostańmy w kontakcie!

Zachęcamy do dołączenia do parafialnego kanału na telegramie

*Użycie QR kodu przekierowuje do kanału*

## W następnym tygodniu

**25.03 (wt.),** *Studium biblijne*, ul. Smolki 8, godz. 18.30.

**29.03 (sob.),** *Spotkanie dla nastolatków „Vibe”*, ul. Smolki 8, godz. 14.00.

**29.03 (sob.),** *Zajęcia katechetyczne w języku ukraińskim*, ul. Smolki 8, godz. 18.00.

**30.03 (nd.),** *Nabożeństwo niedzielne*, ul. Zabłocie 25, godz. 17.00.

## Ofiary na rzecz Kościoła

Ofiary wpłacać można na numer konta:

**Parafia Ewangelicko-Prezbiteriańska Chrystusa Zbawiciela w Krakowie,  
ul. Smolki 8, 30-513 Kraków. Nr konta: 30 1140 2004 0000 3802 8200 9665.**

*Ofiary z ubiegłego tygodnia stanowią: 470 zł.*

**Boże, stwórz we mnie czyste serce i odnów we mnie moc  
ducha.**

Psalm 51:12

